



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

1. Juni 2010

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 28. MAI 2010

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 28. Mai 2010 entsprach der Rückgang um 3 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) erstens der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2009 in Kraft trat) und zweitens dem Nettoverkauf von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 4,3 Mrd EUR auf 177,8 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Transaktionen in US-Dollar

Am 27. Mai 2010 wurde ein Geschäft in Höhe von 5,4 Mrd USD mit einer Laufzeit von sieben Tagen abgewickelt. Dieses Geschäft wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
27. Mai 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	-	5,4 Mrd USD

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 0,9 Mrd EUR auf 308,2 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,1 Mrd EUR auf 804,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 19,4 Mrd EUR auf 137,7 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 69,2 Mrd EUR auf 472,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 26. Mai 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 104,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 106 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden Einlagen in Höhe von 16,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 26,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 27. Mai 2010, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 10,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 12,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 316,2 Mrd EUR (gegenüber 253,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

Aufgrund von getätigten Ankäufen in Höhe von 8,8 Mrd EUR im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte und von 1,4 Mrd EUR im Rahmen des Programms zum Erwerb auf Euro lautender gedeckter Schuldverschreibungen stiegen die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) um 10,2 Mrd EUR auf 90,0 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 62,6 Mrd EUR auf 183,7 Mrd EUR zurück.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 01/06/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>286.692</b>	<b>-3</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>804.705</b>	<b>118</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>212.274</b>	<b>525</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>526.345</b>	<b>10.132</b>
2.1 Forderungen an den IWF	69.524	-78	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	183.676	-62.563
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.750	602	2.2 Einlagefazilität	316.163	62.694
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>33.743</b>	<b>3.945</b>	2.3 Termineinlagen	26.500	10.000
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>18.061</b>	<b>-1.206</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	18.061	-1.206	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>507</b>	<b>117</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>815.138</b>	<b>3.449</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	106.014	1.262	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>145.729</b>	<b>19.258</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	708.837	1.956	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	137.714	19.446
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.015	-188
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>48.506</b>	<b>-10.742</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	250	237	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.051</b>	<b>-332</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	36	-6	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>13.142</b>	<b>523</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>40.414</b>	<b>553</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.142	523
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>398.211</b>	<b>11.096</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	90.010	10.213	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>53.033</b>	<b>0</b>
7.2 Sonstige Wertpapiere	308.200	883	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>167.914</b>	<b>-1.248</b>
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>35.576</b>	<b>-6</b>	<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>249.205</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>248.343</b>	<b>129</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>77.313</b>	<b>656</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.088.450</b>	<b>18.482</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.088.450</b>	<b>18.482</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.